

## Dikiş modu

Dikiş modunda dikişleri seçebilir, ayarlayabilir ve dikebilirsiniz. Seçili dikiş, dikiş alanında gerçek boyutunda gösterilir. Öneriler ve makine ayarları dokunmatik ekranın üst kısmında gösterilir.

PFAFF® creative<sup>™</sup> Renkli Dokunmatik Ekran'daki her mod, makine içinde gezinmeyi ve makineyi kullanmayı kolaylaştırmak için kendi renk şemasına sahiptir.

## Başlangıç görünümü

Makinenizi başlattığınızda başlangıç ekranı görünür ve sonra makine dikiş modunu açar. Eğer nakış ünitesi bağlıysa makine otomatik olarak nakış modunu açar.

# Dikiş modu – genel bakış



Dikkat: Aynı anda tüm semboller ve seçenekler gösterilmez.

# Seçim menüsü

Seçim menüsüne girmek için, soldaki seçim menüsü simgesine dokunun. Seçim menüsünde dikişler, dikiş yazı tipleri, kişisel dosyalar ve USB aygıtı için simgelerin bulunduğu bir seçim çubuğu vardır. Kişisel dosyalar ve USB aygıtı hakkında daha fazla bilgi almak için bkz. bölüm 10.

Bir dikiş veya yazı tipi seçildiğinde seçim menüsü otomatik olarak kapanır. Seçili dikiş yazı tipi, sıralama penceresinde açılır.

# Dikiş seçme

Ekranda istenen dikişe dokunarak bir dikiş seçin. Dikiş listesinde kaydırma yapmak için kaydırma oklarını kullanın.

Tüm kategorileri görüntülemek için dikiş kategorisi simgesine dokunun. Her bir kategori için iki veya daha fazla alt kategori bulunur. Her alt kategori için dikişler listesi görünür.

## Yazı tipi seçme

Dikiş yazı tipleri ile metin oluşturulabilir. Bir dikiş yazı tipi yüklemek için seçim menüsünü açın. Seçim çubuğundan dikiş yazı tiplerini seçin. Makinenizde dört yerleşik dikiş yazı tipi mevcuttur. Her bir yazı tipinin sağındaki numara, yazı tipi boyutunu gösterir. Üzerine dokunarak bir yazı tipi seçin. Seçili dikiş yazı tipi, sıra oluşturma işleminde açılır. Sıra oluşturma hakkında daha fazla bilgi için bkz. bölüm 5.

Dikkat: Dikiş yazı tipleri sadece dikiş modu etkin olduğunda görünürdür.



Dikiş yazı tipleri Dikisler





Dikiş yazı tipleri

# Dikiş ayarları

Makineniz her seçili dikiş için en iyi ayarları belirler. Seçili dikiş üzerinde kendi ayarlamalarınızı yapabilirsiniz. Ayar değişiklikleri sadece seçili dikişi etkiler. Değişen ayarlarınız başka bir dikiş seçtiğinizde varsayılan ayarlara geri döner. Değiştirilmiş ayarlar makine kapatılırken otomatik olarak kaydedilmez. Ayarları saklamak için kişisel menüde ayarlanan bir dikişi kaydedebilirsiniz.

Bazı dikişler için, her bir ayar kontrolünde birden fazla değişiklik yapabilirsiniz. Bu, kontrolün ortasında bir düğme sembolü aracılığıyla gösterilecektir. Farklı dikiş ayarları arasında geçiş yapmak için düğme sembolüne dokunun.

Bir dikiş dengelenmişse, kontrolün orta kısmında alt sağ köşede uzun bir dokunma sembolü görüntülenir. Denge ayarını açmak için düğme sembolüne uzun süreli dokunun.

Dikkat: Bazı dikişler dengelenebilir fakat iki dikiş ayarı (genişlik/konum) ve/veya (uzunluk/yoğunluk) arasında değiştirilemezler. Uzun süreli dokunma ile bir düğme sembolüne dokunulursa, dikiş kontrolü görüntüsü değişmez. Bu, seçili dikişin iki dikiş ayarı arasında geçiş yapamayacağını gösterir.

Dikkat: Dikiş kontrolleri için minimum veya maksimum ayarlar aşılmaya çalışıldığında bir uyarı sesi duyulur. Varsayılan değer beyazla gösterilir.

## Dikiş genişliği

+ ve - düğmelerini kullanarak dikiş genişliğini arttırın veya azaltın. Kontrolün üst kısmındaki sayı, dikiş genişliğini mm cinsinden gösterir.

## Dikiş konumu

Belli dikişler için dikiş konumu simgesi, dikiş genişliği kontrolü yerine gösterilir. İğneyi sağa kaydırmak için + sola kaydırmak için - düğmelerini kullanın. Kontrolün üst kısmındaki sayı, iğne konumunu merkez iğne konumu ile ilişkili olarak mm cinsinden gösterir. Düz dikişler için makinede 37 iğne konumu bulunur.

9 mm'den daha az genişlikteki tüm dikişler için iğne konumunu değiştirmek mümkündür. Dikiş genişliği ve dikiş konumu arasında geçiş yapmak için genişlik/konum kontrolünün ortasındaki düğme sembolüne dokunun. Dikiş konumu sadece maksimum dikiş genişliği sınırına kadar değiştirilebilir. Dikiş konumunun değiştirilmesi aynı zamanda dikiş genişliği ayarlamasını da sınırlandırır.



Dikiş uzunluğu/ Dikiş yoğunluğu Dikiş genişliği/ Dikiş konumu







Düğme sembolü

Uzun dokunma



Dikis modu

## Dikiş uzunluğu

+ ve - düğmelerini kullanarak dikiş uzunluğunu arttırın veya azaltın. Kontrolün üst kısmındaki sayı, dikiş uzunluğunu mm cinsinden gösterir. Bir zigzag dikiş ya da dekoratif dikiş için uzatılacaksa, tüm dikiş daha uzun olur. Dikiş yoğunluğunun ayarlanabildiği bir saten dikiş uzatılacaksa, dikişin tamamı uzayacaktır ancak yoğunluk sabit kalır.

## Dikiş yoğunluğu

Dikiş yoğunluğu kontrolü, yoğunluğu (dikişin tamamını oluşturan saten dikişlerin birbirine yakınlığı) ayarlar. Dikiş yoğunluğu tüm dikişin gerçek uzunluğunu etkilemez.

Yoğunluğu arttırmak veya azaltmak için + veya düğmelerine dokunun. Yoğunluğu arttırmak için - düğmesine dokunun. Kontrolün üst kısmındaki sayı, saten dikişler arasındaki mesafeyi mm cinsinden gösterir.

Dikkat: Bu genellikle özel ipliklerle ve daha az yoğun bir saten dikiş istendiğinde kullanılır.



## Dengeleme

Özel kumaşlar üzerinde dikiş yaparken veya özel bir teknik uygularken denge ayarlaması yapmak gerekebilir. Bir dikiş dengelenebilirse, dikiş uzunluğu/yoğunluğu kontrolünde uzun bir dokunma sembolü görünür.

İyi bir sonuç elde etmek için kullanacağınız kumaşın üzerinde bir test dikişi yaparak başlayın. Dengelemeyi etkinleştirmek için dikiş uzunluğu/ yoğunluğu kontrolüne uzun süreli dokunun. Dikişin ileri/geri dengesini ayarlamak için + ve simgelerini kullanın.

Dikkat: Düğme iliklerinde de dengeleme yapılabilir.



İleri/geri dengeleme

## İplik tansiyonu

Makineniz seçili dikiş için en iyi iplik tansiyonunu otomatik olarak ayarlar. İplik tansiyonu özel iplikler, teknikler veya kumaş için ayarlanabilir. İğne ipliği tansiyonunu arttırmak için + simgesine azaltmak için - simgesine dokunun.

## Doğru ve yanlış iplik tansiyonu

En iyi dikiş görünümü ve dayanıklılık için iğne ipliği tansiyonunun doğru olarak ayarlandığından emin olun, örn. genel dikiş için ipliklerin iki kumaş katmanı (A) arasında muntazam olarak birleşmelidir.

Kumaşın üst tarafında masura ipliği görünür durumdaysa, iğne ipliği tansiyonu çok sıkıdır. İğne ipliği tansiyonunu azaltın (B).

Kumaşın arka tarafında iğne ipliği görünür durumdaysa, iğne ipliği tansiyonu çok gevşektir (C). İğne ipliği tansiyonunu arttırın.

Düğme ilikleri ve dekoratif dikişler için iğne ipliğinin kumaşın alt tarafında görünür olması gerekir (C). İğne ipliğini kumaşın arka tarafına getirmek için iğne ipliği tansiyonunu azaltın.

## İkiz görüntü

Bir dikişin veya sıralamanın yatay ikiz görüntüsünü oluşturmak için yan yana ikiz görüntü simgesine dokunun. Dikey ikiz görüntü oluşturmak için, uç uca ikiz görüntü simgesine dokunun.

Dikkat: Düğme iliği dikişlerinin ikiz görüntüsü oluşturulamaz.



İplik tansiyonu





# Kişisel menüye kaydet

Bir dikişi kaydetmek için, dikiş modundaki kişisel menüye kaydet simgesine dokunun. Kayıtlı dikişleri, kategori 6 kişisel menüsünde bulacaksınız. Kişisel menüdeki her bir alt kategoride kendi dikişlerinizi ve sıralı dikişlerinizi kaydedebileceğiniz 10 adet konum bulunur. Dikişinizi kaydetmek istediğiniz alt kategoriyi seçin. Daha önce kaydedilmiş tüm dikişleriniz Kişisel menüde gösterilir.

Kaydırma oklarını kullanarak, boş bir konum bulana kadar kişisel menüler içinde dolaşabilirsiniz. İçinde dikiş bulunmayan herhangi bir kutucuk boş konumdadır ve yeni dikişinizi kaydetmek üzere kullanılabilir. Konuma dokunduğunuzda dikişiniz kaydedilecektir.

Dikiş bulunan tüm kutucuklar dolu konumdadır. Daha önce saklanan bir dikişin üzerine yazabilirsiniz. Üzerine yazmak için kısaca dikişin üzerine dokunun. Daha önce saklanan dikişin üzerine yazmak isteyip istemediğinizi soran bir açılır pencere görüntülenir. İptal simgesine dokunarak kayıt işlemini iptal edebilirsiniz. Kaydetme penceresi kapanır ve bir önceki ekrana geri dönersiniz.

#### Bir dikişi silme

Bir dikişi silmek isterseniz, ilk olarak sil (A) öğesine dokunun. Silme işleminin etkin olduğunu gösterecek şekilde sağ alt kısımda vurgulu yeşil bir sil sembolü (B) görünür. Ardından silmek istediğiniz dikişe dokunun. Bu konum boşalacaktır. Bir dikiş seçmeden önce silme işleminden çıkmak için sil (A) öğesine tekrar dokunun. Seçili olan tüm alt kategoriyi boşaltmak için sil öğesine uzun süreli dokunun.



Kişisel menüye kaydet



Kaydırma okları



Sil sembolü (B)

## Serbest hareket seçenekleri

Makinenizdeki tüm dikişler harika etkiler yaratmak üzere serbest hareket kullanılarak dikilebilir.

Üç farklı serbest hareket seçeneğinden birini seçebileceğiniz pencereyi açmak için serbest hareket seçenekleri simgesine dokunun. Seçili serbest hareket seçeneği, bir serbest hareket seçenekleri sembolü ile ekranın üst kısmında gösterilir. Sembolün üzerinde hızlı yardım seçeneğini kullanarak geçerli ayar hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz.

Tüm serbest hareket dikişleri için kumaşın manuel olarak hareket ettirilmesi ve dişlilerin alçaltılması gerekir. Dişlilerin nasıl alçaltılacağına ilişkin bilgi için bkz. sayfa 2:9. Ekranın üst kısmında, dişlileri alçaltın önerisi gösterilir.

Dikkat: IDT<sup>™</sup> sisteminin devre dışı olduğundan emin olun.

Serbest hareket dikişi hakkında daha fazla bilgi için bkz. sayfa 4:20.

### Dinamik yaylı ayak 6D serbest hareketi

Dinamik yaylı ayak 6D için Dinamik yaylı ayak (isteğe bağlı aksesuar, parça numarası 820991-096) serbest hareketi modunu etkinleştirin. Dinamik yaylı ayak kumaş kalınlığını ölçer ve her bir dikişte kalkıp inerek dikiş oluşturulurken kumaşı iğne plakasının üzerinde tutar.

Dikkat: Düz dikiş için Dinamik yaylı ayak 6D tavsiye edilir. Makine ayarlarında Dikiş genişlik güvenliğini etkinleştirin.

#### Yaylı ayak serbest hareketi

İsteğe bağlı yaylı ayak için makinedeki Yaylı ayak serbest hareket modunu etkinleştirin. Yaylı ayak her bir dikişte kalkıp inerek dikiş oluşturulurken kumaşı iğne plakasının üzerinde tutar.

Dikkat: İsteğe bağlı yaylı ayağı yerel yetkili PFAFF<sup>®</sup> satıcınızdan temin edebilirsiniz.

#### Serbest hareket seçenekleri sembolü

Dişlileri alçaltma önerisi Serbest hareket seçenekleri





H

Ayarlar:

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image: Second Strength

Image:

#### Sensörmatik serbest hareket

Makineyi Sensörmatik serbest hareket moduna ayarlamak için etkinleştirin, örn. Nakış/ Sensörmatik serbest hareket ayağı 6A.

Düşük hızda serbest hareketle dikiş sırasında, yaylı ayak her bir dikişte kalkıp inerek dikiş oluşturulurken kumaşı iğne plakasının üzerinde tutar. Daha yüksek hızda, dikiş sırasında baskı ayağı kumaşın üzerinde akıcı şekilde hareket eder.

Dikiş yaparken kumaşınız iğneyle birlikte yukarı ve aşağı hareket ederse dikiş atlayabilirsiniz. Baskı ayağı yüksekliğinin alçaltılması kumaşla baskı ayağı arasındaki boşluğu azaltarak dikiş atlamayı engeller.

Sensörmatik serbest hareket modunda baskı ayağı yüksekliğini ayarlamak için işaret kutucuğuna uzun süreli dokunun ve açılır pencerede ayarlamaları yapın.

Dikkat: Baskı ayağı yüksekliğini çok fazla azaltmamaya dikkat edin. Kumaş baskı ayağının altında serbestçe hareket edebilmelidir.

İğne baskı ayağına zarar verebileceğinden, Sensörmatik serbest hareket etkinken yaylı ayak kullanmayın.





# Sağlamlaştırma seçenekleri

Sağlamlaştırma seçenekleri simgesine dokunulduğunda başlangıç sağlamlaştırma, bitiş sağlamlaştırma ve iplik makaslarından oluşan üç farklı işlev arasından seçim yapmanızı sağlayan bir ekran açılır.

Ayarlarınızı etkinleştirdiğinizde, seçenek çubuğundaki sağlamlaştırma simgesine tekrar dokunarak bu üç simgeyi gizleyebilirsiniz. Sağlamlaştırma seçenekleri simgesi, seçili işlevin rengini değiştirerek ayarlarınızı görmenizi sağlar. Siz onları kapatana kadar bu ayarlar etkin kalır.

Dikkat: Sağlamlaştırma dikişi için makinenin önünde düğmeler arasında bulunan sağlamlaştırma dikişi düğmesini kullanın.

# Sağlamlaştırma seçenekleri seçiliyken dikiş yapma

- 1. Dikişe başlar başlamaz başlangıç sağlamlaştırma işlevi gerçekleştirilir.
- 2. Bitiş sağlamlaştırması için geri dikiş düğmesine basın. İş göstergesi yanar. Makine dikişi bitirir ve bir düğüm atar.

İplik makası programlandığında, bitiş sağlamlaştırmasını yaptıktan sonra makine iplikleri otomatik olarak keser. İğne ve baskı ayağı yukarı kalkar.

Dikkat: Geri dikişi etkinleştirmek için, dikişi durdurun ve geri dikiş düğmesine basın. Geri dikiş göstergesi yanar. Sağlamlaştırma uygulanmaz.

Sağlamlaştırma sonunu etkinleştirmek için dikiş yaparken geri dikiş düğmesine basın. Hem geri dikiş göstergesi hem de iş göstergesi yanık olacaktır.

İleri doğru dikişe dönmek için geriye doğru dikişi durdurun ve geri dikiş düğmesine basın. Herhangi bir gösterge yanmaz veya sağlamlaştırma işlemi gerçekleşmez.



#### Sağlamlaştırma seçenekleri



Başlangıç sağlamlaştırma Bitiş sağlamlaştırma

- İplik makasları



# Dikiş programları

Bu seçenekler, kademeli işlemleri, tek dikişi ve kırkyama programlarını etkinleştirmenizi sağlar. Bu açılır pencereyi kapatmadan dikiş işlemi gerçekleştirebilirsiniz.

Dikkat: Tüm programlar aynı anda kullanılamaz.

#### Tapering (kademeli olarak azalan) dikiş programı

Tapering işlemi, simetrik veya asimetrik taper dikişleri elde etmek üzere dikiş işlemi sırasında dikiş genişliğini arttırır veya azaltır.

Tapering simgelerinden birini seçerek tapering işlemini etkinleştirin. Varsayılan açı 45 derecedir. İlgili taper için geçerli açı seçeneklerini görüntülemek için tapering simgesine uzun süreli dokunun. Başlangıç tapering ucu (A) için bir açı seçtikten sonra bitiş tapering ucu (B) için ister aynısını ister farklı bir açıyı seçin.

Tapering devre dışı bırakılırsa ve sonra tekrar etkinleştirilirse açı bir önceki seçili açıya ayarlanır.

Tapering işlemi hem başlangıç hem de bitiş ucunda etkinken dikişe başladığınızda, dikiş genişliği 0 mm'den başlayacaktır. Seçili dikiş genişliğine ulaşana kadar genişlemeye devam eder. İstenen uzunluğu dikin ve geri dikiş düğmesine basın. Genişlik 0 mm'ye düşene kadar azalır ve makinedeki iş göstergesi tapering işlemi bitene kadar yanık kalır.

#### Tekli dikiş programı

Tekli dikiş programını simgeye dokunarak etkinleştirin. Tekli dikiş programı aynı dikişi kaç kere tekrarlamak istediğinize karar vermenizi sağlayan bir programdır.

Sağdaki simgeleri kullanarak istediğiniz tekrar sayısını ayarlayın. Seçili tekrar sayısı + ve simgelerinin arasında görünür. Tekrarların dikilmesi bittiğinde makine otomatik olarak duracaktır.









Tekrarların sayısı Tekli dikiş programı

### Kırkyama programı

Kırkyama programı tekrarlanarak dikilebilen hatasız bir dikiş yeri uzunluğu belirlemenizi sağlar. Kapitone işlemlerinde çok kullanışlıdır.

Ek yeri dikiş uzunluğunu programlamak için kırk programını etkinleştirin. İstenen ek yeri dikiş uzunluğunu dikin ve geri dikiş düğmesine basın. Makinedeki iş göstergesi son dikiş tekrarı bitene kadar yanık kalacaktır. Bu şekilde dikiş yerinin boyu ayarlanmış olur.

Kırkyama sırasını programladıktan sonra kırkyama programı simgesi devre dışı kalır. Bunun yerine artık tekli dikiş programı etkinleşir.

#### Tapering ve Kırkyama veya Tekli dikiş programlarını birleştirme

Tapering ile Kırkyama veya Tekli dikiş programlarının birleştirilmesi bir taperli ek yeri dikişinin aynı uzunlukla tekrar edilmesine olanak sağlar.

Tapering simgelerinden herhangi birini seçerek tapering işlemini etkinleştirin ve sonra simgeye dokunarak Kırkyama programını etkinleştirin. Bir önceki sayfada tapering işlemi gerçekleştirmek için aşağıdaki talimatları takip edin. Geri dikiş düğmesine basıldığında iş göstergesi yanar ve tapering işlemi ile son dikiş tekrarı bitene kadar yanık kalır.

Dikiş artık programlıdır ve tekli dikiş programı etkindir. Tekrar dikişe başladığınızda dikiş otomatik olarak aynı uzunlukta tekrarlanacaktır.

+ ve - simgeleri arasında programdaki tekrar sayısı gösterilir. + ve - simgelerini kullanarak dikiş yerinin uzunluğunu ayarlayın.

Dikkat: Ekranda gösterilen tekrarlar tapering işlemini içerir.

# Sıralama oluşturma

Sıralama oluşturma işlevini açmak için bu simgeye dokunun. Sıralama oluşturmada dikişlerin ve harflerin sıralamasını oluşturabilir ve ayarlayabilirsiniz. Sıralama oluşturma hakkında bilgi almak için bkz. bölüm 5.

## Stitch Creator<sup>™</sup> özelliği

Stitch Creator<sup>™</sup> özelliğini açmak için bu simgeye dokunun. Stitch Creator<sup>™</sup> özelliği kendi 9 mm dikişlerinizi yaratmanızı ve yerleşik dikişleri düzenlemenizi sağlar. Her bir dikiş noktası düzenlenebilir. Stitch Creator<sup>™</sup> özelliği hakkında bilgi almak için bkz. bölüm 6.



Tekli dikiş programı Kırkyama programı



Stitch Creator™ 'özelliği Sıralama oluşturma

# Dikiş teknikleri

Bu teknikler bazı özel baskı ayakları ve aksesuarlar gerektirebilir.

## Fermuarları dikme

Fermuarları dikmenin farklı yolları vardır. En iyi sonuçlar için patronla verilen talimatları izleyin.

Bazı fermuar türleri için fermuarın dişlerine yakın dikmek önemlidir. Fermuarı nasıl takacağınıza bağlı olarak, fermuar ayağı 4 baskı ayağı çubuğuna soldan veya sağdan yaslanabilir. Düz dikiş için mevcut olan 37 iğne konumundan birini kullanarak dikiş konumunu fermuar dişinin kenarına yakın gelecek şekilde ayarlayın.

Dikkat: Baskı ayağı, baskı ayağı çubuğunun sağ tarafına takılırsa, iğne yalnızca sola hareket ettirilmelidir. Baskı ayağı, baskı ayağı çubuğunun sol tarafına takılırsa, iğne yalnızca sağa hareket ettirilmelidir.



## Ağır kumaşta kenarları dikme

Çok ağır veya kot kumaşların etekleri üzerinde işlem yaparken, baskı ayağı dikiş yerine tırmandığı sırada eğilebilir.

Dikiş yaparken baskı ayağının yüksekliğini dengelemek için çok amaçlı aracı kullanın. Aracın bir tarafı diğerinden daha kalındır. Dikiş yerinin kalınlığına en iyi uyum sağlayan tarafı kullanın.

IDT<sup>™</sup> sitemi etkinleştirin, bkz. sayfa 2:8. Kumaşın en kalın noktasında, dikiş hızını azaltın.

İpucu! Kalın kumaşların eteklerini/kenarlarını dikerken dikiş uzunluğunun arttırılması dikiş sırasında daha iyi sonuç elde etmenizi sağlar.



## Üç adımlı zigzag dikiş

1.1.9 numaralı dikiş, işlenmemiş kenarlara sürfile yapılmasında kullanılır. İğnenin, kumaşı sol taraftan deldiğinden ve kenara sağ taraftan sürfile uyguladığından emin olun.

1.1.9 numaralı dikiş aynı zamanda pijamalar, etekler ve spor giyimlere lastik dikmek üzere bir elastik dikiş olarak da kullanılır.



## Gizli baskı dikişi

1.1.16 numaralı gizli baskı dikişi eteklerde, pantolonlarda ve ev dekorasyonunda görünmez etek bastırma işlemi için kullanılır. IDT<sup>™</sup> sistemi ile 3 numaralı ayağı kullanın.

- Eteğin kenarını bitirin.
- Katlayın ve dikiş payını ters tarafa bastırın.
- Bitmiş eteğin yaklaşık 3/8" (1 cm) kısmı katlanmış yerden ileri doğru uzanacak şekilde kenarı kendi üzerine katlayın. Çalıştığınız kumaşın ters tarafı şu anda yukarı doğru bakıyor olmalıdır.
- Katlanmış kısım kenar kılavuzuyla A hizalanacak şekilde kumaşı baskı ayağının altına yerleştirin.
- İğne katlanmış yere indiğinde az miktarda kumaş yakalamalıdır. Düz tarafta dikişler görünür durumdaysa, kenar kılavuzunu A eteği yakalayan dikiş çok az görünene kadar ayarlama vidasını B döndürerek ayarlayın.

## Elastik gizli baskı dikişi

1.1.17 numaralı elastik gizli baskı dikişi, dikişteki zigzag dikişin esnemesine izin verdiğinden özellikle streç kumaşlar için uygundur. Eteğin dikişi bittiğinde dikimi de bitmiş olur. Birçok örgü üzerinde öncelikle işlenmemiş kenarı bitirmeye gerek yoktur.



## Düğme ilikleri

Düğme ilikleri seçim menüsündeki kategori 1 ve alt kategori 1.3'de bulunur.

Dikkat: Sensörmatik düğme iliği ayağını 5A kullanarak 50mm'ye kadar düğme ilikleri dikebilirsiniz. Daha muntazam bir görünüm için Sensörmatik düğme iliğinin her iki tarafı da aynı yönde dikilmelidir.

50mm'nin üzerindeki düğme ilikleri baskı ayağını 5M kullanarak, el yordamıyla, dört adımda dikilir.

Dikilmekte olan dikişlerin yönleri ekranda düğme iliğinin yanında bir okla gösterilir.

Bir düğme iliği dikmek için öncelikle doğru ayağı takın ve sonra düğme iliğini seçin. İyi sonuçlar elde etmek için kullanacağınız kumaş ve telanın üzerinde bir test dikişi yapın

Dikkat: IDT<sup>™</sup> sisteminin devre dışı olduğundan emin olun.



## Sensörmatik düğme iliği ayağını takma

- 1. Sensörmatik düğme iliği ayağını yerine geçirin.
- Kabloyu iğne ipliği takma mekanizmasının (A) arka tarafındaki iğne alanının sol üst kısmında bulunan sokete takın.



## Sensörmatik düğme iliği

Bir düğme iliğini Sensörmatik düğme iliği ayağıyla dikerken düğme deliği uzunluğunu düğmeden biraz daha büyük olacak şekilde ayarlayın. Düğmenizi kapakta bulunan cetvel yardımıyla ölçebilirsiniz.

Düğme deliği uzunluğunu ayarlayın ve kırmızı okun ayaktaki işaretle (B) hizalandığından emin olun. Pedala veya başlat/durdur düğmesine basarak dikmeye başlayın. Düğme iliği otomatik olarak tamamlanır ve iplikler kesilir. Düğme iliğini istediğiniz kadar tekrar edebilirsiniz.







#### Manuel düğme iliği

El yordamıyla düğme iliği dikmek için 5M baskı ayağını kullanın. İlk sütunu düğme iliğinin olmasını istediğiniz uzunlukta dikin. Geri dikiş düğmesine dokunun. Makine punterizi diker ve ikinci sütuna geçer. Sütunlar hizalandığında geri dikiş düğmesine basarak ikinci punterizi dikin.

#### Manuel düğme iliğinin tekrarlanması

Düğme iliğini ayarladığınızda, düğme iliğini tekrarla işlevini kullanarak, bire bir kopyalayabilirsiniz. Bu simge seçili olduğu sürece makine düğme iliğini sürekli tekrar edecektir. Düğme iliğini tekrarla işlevi sadece düğme iliğini manuel dikme sırasında görünür.

İşlevi kaldırmak için sadece simge seçimini iptal edin. Tekrarla işlevi aynı zamanda herhangi bir ayarlama yapıldığında da iptal edilir.



Düğme iliğini tekrarla

#### Fitilli düğme iliği

Dantela ipliği ile dikilen fitilli düğme ilikleri daha sabit, sağlam ve profesyonel görüntüye sahip olur. İnce koton veya standart dantela ipliği kullanın.

- Dantela ipliğini 5M Manuel düğme iliği ayağının arka bölümünün ortasında uzanan metal çubuğa yerleştirin. Ayağın altındaki iplik uçlarını ayağın ön kısmına ilerletin.
- 2. 5M Manuel düğme iliği ayağını yerine geçirin.
- 3. Düğme iliğini tamamladıktan sonra, iplik ilmeği düğme deliği punterizinin altına gizlenene dek dantela ipliğinin uçlarını çekin.
- Dantela ipliklerini bir iğneye takın ve giysiden ters yöne doğru çekin. Dantela ipliklerini düğümleyin ve fazla ipliği kesin.



## Düğme dikme

Düğme dikmek için baskı ayağını çıkartın ve düğme dikişini seçin. Dişlileri alçaltın, bkz. sayfa 2:9.

Düğmeyi baskı ayağı tutucusunun altına yerleştirin. Düğmenin üzerindeki deliklerin iğnenin salınımıyla hizalı olduğundan ve genişliğin gerçek düğme için uygun olduğundan emin olmak için yan yana ikiz görüntü simgesini kullanın. Gerekirse, düğmedeki delikleri dikiş genişliği kontrolü ile hizalamak için dikiş genişliğini değiştirin.

Gerekirse, düğmeyi kumaşa bağlayan dikiş sayısını azaltmak veya arttırmak üzere düğme dikiş tekrarı simgelerine dokunabilirsiniz. Dikişe başlayın. Makineniz programı sizin için dikecektir.



Dikkat: Düğmeniz için iplik ayağı oluşturmak üzere çok amaçlı aracı kullanın. Ayrıca, yerel yetkili PFAFF<sup>®</sup> satıcınız vasıtasıyla edinebileceğiniz, isteğe bağlı bir aksesuar olan düğme dikme ayağını da kulanabilirsiniz.

## Yama işlemi

Daha büyük hale gelmeden küçük bir deliğe veya yırtığa yama yapmak bir giysiyi kurtarabilir. Giysinize mümkün olan en yakın renge sahip hafif bir iplik seçin.

- 1. Kumaş veya telayı giysinizdeki deliğin veya yırtığın altına yerleştirin.
- 2. Bir yama dikişi seçin.
- 3. Deliğin yanından, üstünden ve ardından üzerinden dikmeye başlayın.
- 4. Deliği baştan sona diktikten sonra dikişin uzunluğunu ayarlamak için geri dikiş düğmesine basın. Dikiş makineniz, dikişi otomatik olarak tamamlar.
- Makine bu boyuttaki yama karesini varsayılan olarak ayarlayacak ve tekrar edecektir; dikişe devam edin.

Tekrar simgesi yanarak tekrarlamanın etkin olduğunu gösterir. Tekrarlamayı devre dışı bırakmak için tekrar simgesine dokunun.



Dikiş genişliği Dikiş tekrarı



Yan yana ikiz görüntü

## Kapitone

Kapitone malzeme, ortasında dolgu elyafı bulunan iki kat kumaş olmak üzere genelde üç kattan oluşur.

Üç katmanı birlikte dikmek için içinden seçim yapabileceğiniz birçok dikiş ve teknik vardır.

## Düz dikiş iğne plakası (isteğe bağlı)

Kapitone malzemenin parçalarını birleştirirken düz dikiş iğne plakasını (isteğe bağlı aksesuar, parça numarası 4129643-04) takın. Düz dikiş iğne plakasındaki küçük delik kumaşı iğneye daha yakın tutmaya yarar ve özellikle dikişin başlangıç ve/ veya bitişinde kumaşın masura alanına kaymasını engeller.

Dikkat: Düz dikiş iğne plakası kullanırken dikiş genişliği güvenliğini Ayarlar menüsünde etkinleştirin.



### Kırkyama programı

Kırkyama programı tekrarlanarak dikilebilen hatasız bir dikiş yeri uzunluğu belirlemenizi sağlar. Bu işlev kapitone ile çalışırken, özellikle aynı boyuttaki birçok kapitone bloğunu birleştirirken, çok faydalıdır.

Kırkyama programını nasıl kullanacağınızı öğrenmek için bkz. sayfa 04:12.

## Kapitone malzemenin üst kısmını birleştirme

Kapitone malzeme için kullanacağınız kumaş parçalarını ¼" (6mm) ek yeri dikiş payı bırakarak kesin. IDT<sup>™</sup> sistemli ¼" kapitone ayağını takın; kumaşı ayağın altında, kesilmiş kenar ayaktaki tırnağın dış kenarıyla hizalanacak şekilde konumlandırın.

Dikişleri sabitlemek için ek yerini düz olarak bastırın ve sonra parçaları açın ve ek yeri payını bir yana bastırın. Mümkün olduğunda ek yeri dikiş paylarını daha koyu renkli kumaşa doğru bastırın.

Parçaları patron talimatlarına uygun şekilde bir araya getirin. Birleştirilmiş kapitone malzemeye dolgu elyafı ve arka kaplama ile katmanlar ekleyin. Kapitone işlemine hazırlık olması için katmanları iğneyle birbirine teyelleyin.



Kırkyama programı

### El işi görünümlü kapitone

- 1. Tamamlanmış yorganı, dolgu elyafı ve arka kaplama ile teyelleyin.
- İğneye, görünmez (monofilament) bir iplik geçirin. Masurada, kontrast veya eş renkli rayon veya koton iplik kullanın.
- 3. Dikiş önerileri görünümünde tavsiye edilen ayağı takın.
- 4. IDT<sup>™</sup> sistemini etkinleştirin.
- 5.2.1 ila 5.2.11 el işi görünümlü kapitone dikişlerinden birini seçin. Bu dikişler ihtiyari olarak masura ipliğini yukarı çekerek istenilen "el işi görünümü" etkisini yaratmak üzere daha yüksek iplik tansiyonu değerine önceden ayarlanmıştır.

Dikkat: El işi görünümlü kapitone dikişler yaparken 90 numara iğne, hafif ve yumuşak pamuklu masura ipliği kullanın. Kullanılan kumaş, iplik ve kullanılan dolguya bağlı olarak iplik tansiyonunu ayarlamanız gerekebilir. Dikişte kullanacağınız kumaşın bir parçasında birkaç deneme yapın ve tansiyonu kontrol edin.

### Sabitleme Dikişi

Sabitleme dikişi kapitonenin katmanlarını birleştirmek için diğer bir yöntemdir. Katmanları yukarıda anlatıldığı gibi iğneyle teyelleyin. IDT<sup>™</sup> sisteminin olduğu Fantezi dikiş ayağı 1A'yı yerine oturtun ve IDT<sup>™</sup> sistemini etkinleştirin. Baskı ayağındaki kırmızı çizgiyi kılavuz olarak kullanarak kapitonenin ek yerlerini dikin.

Dikkat: Ayrıca isteğe bağlı baskı ayağını da kullanabilirsiniz, Sabitleme Dikişi w/IDT<sup>™</sup> sistemi (parça numarası 820 925-096).

#### Karışık desen dikişi

Dikiş kategorisi 2.4'ten dekoratif dikişler seçerek yorganınızı süsleyin. Dikişler istenilen etkiyi yaratmak üzere uyumlu veya kontrast renklerle dikilebilir. Bazen rayon nakışı veya 30 wt'lik koton iplikler gibi dekoratif iplikler kullanılır.





#### Serbest hareketli noktalama

Serbest hareketli noktalama katmanları bir arada tutarken kumaşınıza doku ve farklılık kazandırır.

Serbest hareketli noktalama dişliler inmiş konumdayken yapılır. Dikiş uzunluğunu belirlemek için kumaşı manuel olarak hareket ettirin.

Makinenizi düz dikisle serbest hareket dikisi 1. için ayarlayın. Düz dikiş iğne plakasını takın. Dikiş genişliği güvenliğini Ayarlar menüsünde etkinleştirin, bkz. sayfa 3:4. Dişlileri alçaltın, bkz. sayfa 2:9. Serbest hareket seçenekleri simgesine dokunun ve üç seçenekten birini belirlevin.

Dikkat: Farklı seçenekler hakkında bilgi için bkz. sayfa 4:8.

- 2. IDT<sup>™</sup> sistemini devreden çıkarın ve seçtiğiniz tekniğe uygun serbest hareket ayağını takın. Seçili ayarda kullanılacak ayağın sembolü ekranın üst kısmında görüntülenir.
- Yorganınızın ortasından başlayıp devam ederek 3. çengelli iğnelerle tutturduğunuz yorganın tüm katlarını iğneyle teyelleyerek başlayın. 6-8 inc'te (15 ila 20 cm) bir iğne yerleştirin.

İpucu! Yorganınızda kullanacağınız kumaş parçaları ve dolgular üzerinde noktalama alıştırmaları yapın. Fazla uzun veya fazla kısa dikişler oluşmasını engellemek için kumaşı dikiş hızıyla aynı hızda hareket ettirmeniz önemlidir. Serbest hareket dikişi sırasında dikişi tutarlı bir hızda sürdürmeniz ayrıca dikişlerin muntazam olmasına da yardımcı olur. Sabit bir hız elde etmek için, dikiş hızını azaltın ve pedala basın.

- 4. Yorganınızın ortasına yakın bir yerden başlayın. Bir dikiş atın ve masura ipliğini yorganın üstüne çekin. İplikleri kilitlemek için bir diğerinin yanında olacak şekilde birkaç dikiş atın. Iğne aşağı seçeneğini etkinleştirin.
- Dikişiniz için bir yol planlayın, ve yorganı hare-5. ket ettirerek istenilen noktalama patronuna göre dikmeye başlayın. Kapitone malzemenin tüm alanları dolana kadar noktalamaya devam edin.

# Özel dikiş teknikleri

5. dikiş kategorisi, fitil yapma, birleştirme ve kenar katlama, üç delikli iplik, boncuk dikişleri ve kenar dikişleri gibi özel dikiş teknikleri içerir. Bu teknikler bazı özel baskı ayakları ve aksesuarlar gerektirebilir. Bu durum isteğe bağlı baskı ayağı simgesiyle gösterilir.

Dikkat: Hızlı yardım seçeneğine ve sonra seçim menüsündeki seçili dikişe dokunarak, o dikiş için hangi baskı ayağını kullanmak gerektiğini öğrenin.

# Serbest hareket seçenekleri sembolü

Serbest hareket secenekleri







#### İsteğe bağlı baskı ayağı simgesi



# Yaygın dikiş açılır pencereleri

## Masura ipliği az

Masuradaki ip azaldığında, masuranın yakın zamanda değiştirilmesi gerektiğini gösteren açılır bir pencere mesajı görüntülenir. Bu, size dikişi nerede durduracağınızı ve masurayı değiştireceğinizi planlama fırsatı sunar. Dikişe devam etmek isterseniz, açılır pencereyi kapatmadan pedala dokunun. Masura dolu bir masura ile değiştirildiğinde, açılır penceredeki Tamam öğesine dokunun.

## İğne ipliğini kontrol etme

İğne ipliği biterse veya koparsa makine otomatik olarak durur. İğne ipliğini tekrar geçirin, açılır pencereyi kapatın ve tekrar dikmeye başlayın.

## Sensörmatik düğme iliği ayağını çıkarma

Sensörmatik düğme iliği ayağı aşağıdakilerden herhangi birini yapmadan evvel çıkarılmalıdır:

- Düğme iliği olmayan bir dikiş işlemi yapılacaksa.
- Sensörmatik düğme iliği ayağıyla dikilemeyecek bir düğme iliği dikilecekse.
- Kişisel menünüzdeki, Sensörmatik düğme iliği ayağı kullanılmadan kaydedilmiş, ayarlı bir düğme iliği dikilecekse.

## Makinenin dinlenmesi gerekiyor

Makine durursa ve ekranda bu açılır pencere görüntülenirse, makinenin dinlenmesi gerekir. Tamam simgesi etkinleştirildiğinde dikişe devam edebilirsiniz. Dikiş sonuçları etkilenmeyecektir.









